



STANDARDIZED NOMENCLATURE OF COAT COLOURS IN DOGS

On the occasion of its meeting end of July 2009 the FCI General Committee approved a synopsis of **Prof. Bernard Denis's** book *“Coat colours in dogs”*.

This summary, *“Standardized Nomenclature of Coat Colours in dogs”*, is to be regarded as the official reference for the description of coat colours in dogs. It is available in French (original text) and English on our homepage <http://www.fci.be/commissions.aspx>

The German and Spanish versions are not yet available.

We draw your attention to the fact that all amended standards and the new ones should comply with this nomenclature.



NOMENCLATURE STANDARDISÉE DES COULEURS DE ROBES CHEZ LE CHIEN

Lors de sa réunion fin juillet 2009 le Comité Général de la FCI a approuvé un abrégé du livre rédigé par le **Prof. Bernard Denis** « *Les couleurs de robes chez le chien* ».

Ce résumé intitulé « *Nomenclature standardisée des couleurs de robes chez le chien* » doit être considéré comme la référence officielle en matière de description de couleurs de robes chez le chien. Il est disponible en français (texte original) et anglais sur notre site <http://www.fci.be/commissions.aspx>

Les versions allemande et espagnole ne sont pas encore disponibles.

Nous attirons votre attention sur le fait que tout standard modifié ou tout nouveau standard devrait respecter cette nomenclature.



STANDARDNOMENKLATUR FÜR DIE HAARFARBEN VON HUNDEN

An seiner Sitzung von Ende Juli 2009 hat der FCI-Vorstand eine Kurzfassung des von **Prof. Bernard Denis** verfassten Buches « *Les couleurs de robes chez le chien* » genehmigt.

Diese Zusammenfassung, betitelt als « *Nomenclature standardisée des couleurs de robes chez le chien* » (*Standardnomenklatur für die Haarfarben von Hunden*), ist bei der Beschreibung der Haarfarben von Hunden als offizielle Grundlage zu betrachten. Sie ist auf unserer Homepage auf Französisch (Originaltext) und Englisch unter <http://www.fci.be/commissions.aspx> enthalten.

Die deutsche und die spanische Fassungen stehen noch nicht zur Verfügung.

Wir weisen darauf hin, dass diese Nomenklatur bei Änderungen und Neufassungen von Standards zu beachten ist.



NOMENCLATURA ESTANDARIZADA DE LOS COLORES DE PELO EN LOS PERROS

Con motivo de su reunión celebrada a finales de julio de 2009, el Comité General de la FCI aprobó un resumen del libro redactado por el **Prof. Bernard Denis** « *Les couleurs de robes chez le chien* » (*Los colores de pelo en los perros*).

Este resumen, « *Nomenclature standardisée des couleurs de robes chez le chien* » (*Nomenclatura estandarizada de los colores de pelo en los perros*), tiene que considerarse como la referencia oficial con respecto a la descripción de los colores de pelo en los perros.

Es disponible en francés (texto original) y en inglés sobre nuestro sitio <http://www.fci.be/commissions.aspx>

Las versiones en alemán y español todavía no son disponibles.

Les indicamos que los estándares por enmendar así como los nuevos tendrían que cumplir con esta nomenclatura.

The Executive Director
Le Directeur Exécutif
Der Exekutiv Direktor
El Director Ejecutivo

Y. De Clercq